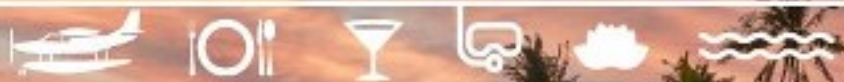




SIYAM WORLD

★★★★★ Maldives



เริ่มต้น

Water Villa with Pool + Slide

47,200.-

ห้องกลางน้ำ 3D2N





SIYAM WORLD MALDIVES



- รีสอร์ท Local ระดับ 5 ดาว
- เดินทางโดย Seaplane เพียง 45 นาที
- HONEYMOON :1 bottle of sparkling wine & fruit basket on arrival day
- BIRTHDAY & ANNIVERSARY : Celebratory cake and a bottle of wine.

- ประกันอุบัติเหตุวงเงิน 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาลเนื่องจากอุบัติเหตุ 500,000 บาท
- ไม่ต้องแสดงผลตรวจ RT-PCR และไม่ต้องแสดงผลการรับวัคซีน (ยังไม่เคยฉีดวัคซีนก็เข้ามัลดีฟส์ได้)



LAGOON VILLA WITH POOL + SLIDE



WATER VILLA WITH POOL + SLIDE



OCEAN VILLA WITH POOL + SLIDE





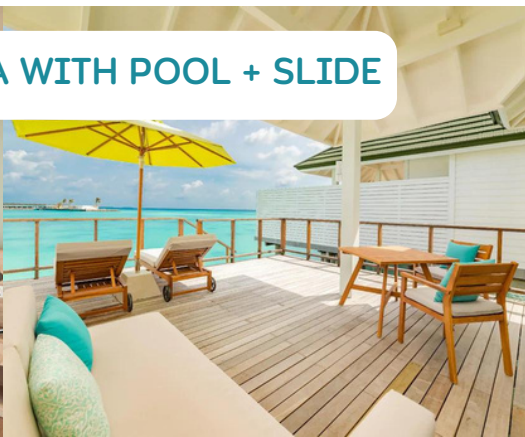
WATER PAVILION + SLIDE



2 BEDROOM LAGOON VILLA WITH POOL + SLIDE



3 BEDROOM LAGOON VILLA WITH POOL + SLIDE



HIGHLIGHTS



SEA PLANE 40 นาที



หาดส่วนตัว



ALL INCLUSIVE MEAL



SPORT & LEISURE



Spa Wellness



เด็กสามารถเข้าพัก
ห้องกลางน้ำได้



อัมนิมูน และ ครอบครัว

SPECIAL PROMOTION

พิเศษ! เด็กอายุ 0-11.99 ปี 2 ท่านพักและทานฟรี เมื่อจองแพ็คเกจห้องพักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน (ชำระเพียงค่า Transfer และภาษีมูลค่าเพิ่ม)

TRAVELING PERIOD: 11 JAN - 11 APR 2024

แพ็คเกจ WOW! INCLUSIVE MEAL PLAN

ราคาพิเศษนี้จองภายใน 15 ก.พ. 2567 หากมีโปรราคาพิเศษกว่านี้ออกมา จะไม่สามารถ rebook ได้

Room type	2 nights	3 nights	4 nights
Water Villa with Pool + Slide	53,500	70,600	88,000
Lagoon Villa with Pool + Slide	57,200	76,100	95,300
Ocean Villa with Pool + Slide	61,700	83,000	104,700
Water Pavilion + Slide	95,300	133,700	172,900
Two Bedroom Lagoon Villa with Pool + Slide	64,600	87,700	111,300
Three Bedroom Lagoon Villa with Pool + Slide	63,000	85,500	108,400

SPECIAL PROMOTION

พิเศษ! เด็กอายุ 0-11.99 ปี 2 ท่านพักและทานฟรี เมื่อจองแพ็คเกจห้องพักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน (ชำระเพียงค่า Transfer และภาษีมูลค่าเพิ่ม)

TRAVELING PERIOD: 12 APR – 30 SEP 2024

แพ็คเกจ WOW! INCLUSIVE MEAL PLAN

ราคาพิเศษนี้จองภายใน 15 ก.พ. 2567 หากมีโปรราคาพิเศษกว่านี้ออกมา จะไม่สามารถ rebook ได้

Room type	2 nights	3 nights	4 nights
Water Villa with Pool + Slide	47,200	61,100	75,000
Lagoon Villa with Pool + Slide	50,300	65,900	81,400
Ocean Villa with Pool + Slide	53,800	71,100	88,500
Water Pavilion + Slide	80,500	111,700	143,100
Two Bedroom Lagoon Villa with Pool + Slide	55,800	74,600	93,500
Three Bedroom Lagoon Villa with Pool + Slide	54,500	72,700	91,000

SPECIAL PROMOTION

พิเศษ! เด็กอายุ 0-11.99 ปี 2 ท่านพักและทานฟรี เมื่อจองแพ็คเกจห้องพักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน (ชำระเพียงค่า Transfer และภาษีมูลค่าเพิ่ม)

TRAVELING PERIOD : 1 - 31 OCT 2024

แพ็คเกจ WOW! INCLUSIVE MEAL PLAN

ราคาพิเศษนี้จองภายใน 15 ก.พ. 2567 หากมีโปรราคาพิเศษกว่านี้ออกมา จะไม่สามารถ rebook ได้

Room type	2 nights	3 nights	4 nights
Water Villa with Pool + Slide	51,000	66,700	82,700
Lagoon Villa with Pool + Slide	54,000	71,200	88,700
Ocean Villa with Pool + Slide	58,100	77,400	97,100
Water Pavilion + Slide	88,300	123,200	158,600
Two Bedroom Lagoon Villa with Pool + Slide	60,500	81,600	102,900
Three Bedroom Lagoon Villa with Pool + Slide	59,100	79,500	100,200

SPECIAL PROMOTION

พิเศษ! เด็กอายุ 0-11.99 ปี 2 ท่านพักและทานฟรี เมื่อจองแพ็คเกจห้องพักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน (ชำระเพียงค่า Transfer และภาษีมูลค่าเพิ่ม)

EXTRA PERSON SUPPLEMENT (พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน)

TRAVELING PERIOD: 11 JAN - 31 OCT 2024 แพคเกจเป็น WOW! INCLUSIVE

ราคาพิเศษนี้จองภายใน 15 ก.พ. 2567 หากมีไปราคาพิเศษกว่านี้ออกมา จะไม่สามารถ rebook ได้

Extra Person Type	2 nights	3 nights	4 nights
Extra Adults: 12 yrs and above	41,500	52,700	63,900
Extra Child 1&2: 2 – 11.99 yrs	10,000	10,300	10,600
Extra Child: 0 – 1.99 yrs	500	750	1,000

◆เงื่อนไขที่พัก/ CONDITIONS:

- ราคาพิเศษนี้ เข้าพักอย่างน้อย 2 คืน/ Special price for 2 nights minimum stays
- ราคานี้เป็นราคาต่อ 1 ท่าน เดินทางเข้าพัก 2 ท่าน ต่อห้อง / Price per person base on twin sharing basic.
- ราคาข้างต้นเป็นราคา ณ ปัจจุบัน หากมีโปรโมชั่นใหม่ไม่สามารถ re-book ได้
- ราคาข้างต้นเป็นราคาตามอัตราแลกเปลี่ยน ณ ปัจจุบัน หากมีการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนในอัตราที่สูง ณ ช่วงเวลาที่ทำการจอง บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคา
- ราคาข้างต้นคำนวณจากอัตราภาษีของประเทศมัลดีฟส์ ณ อัตราปัจจุบัน (GST และภาษีอื่นๆ) หากมีการเปลี่ยนแปลงอัตราภาษีต่างๆของประเทศมัลดีฟส์ ณ ช่วงเวลาที่ทำการจอง บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการ

◆หมายเหตุ / REMARK:

- การเดินทางสู่รีสอร์ทนี้ต้องเดินทางด้วยเครื่องบินSeaplane (หยุดให้บริการหลังเวลา 15.00น.) / Seaplane Transfer operates day time only. Guest who arrival after 15.00 hrs have to overnight in Male'
- ข้อกำหนดสำหรับการเดินทางโดย Seaplaneกระเป๋าสัมภาระเดินทางเช็คอิน มีน้ำหนักได้ไม่เกิน 20 กิโลกรัม ต่อคน หากน้ำหนักเกินกำหนด จะต้องเสียค่าธรรมเนียมโดยตรงกับเจ้าหน้าที่สายการบิน / Check-in Baggage up to 20 kg/person. Baggage in excess weight will be charged by the airline

*หมายเหตุ

ราคานี้ เป็นราคา ต่อ 1 ท่าน เข้าพัก 2 ท่าน

◆ค่าบริการไม่รวม

- ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ (กรุงเทพ-มัลดีฟส์-กรุงเทพ)
- ค่ากิจกรรมและค่าใช้จ่ายอื่นๆนอกเหนือรายการ
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัวอื่นๆ / ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (ในกรณีที่ต้องการใบกำกับภาษี)

โปรโมชั่นนี้ เมื่อทำการจองแล้วไม่สามารถ Rebook ได้ หากมีโปรโมชั่นใหม่ที่ถูกลงกว่าในภายหลัง*



ค่าบริการรวม

- ค่ารับส่ง สนามบิน-ที่พัก-สนามบิน ด้วยเครื่องบินน้ำ พร้อม Lounge/ Round trip transfer by Seaplane
- ค่าที่พักในรีสอร์ท / Accommodation at the resort
- อาหารและเครื่องดื่มทุกมื้อ รวมเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์และไม่มีแอลกอฮอล์ อาหารว่างและกิจกรรมตามที่รีสอร์ทกำหนด (ตามรายละเอียดด้านล่าง)/ All Inclusive Meal Plan: including alcoholic & non-alcoholic beverages (Detail is in below)
- Special Welcome Drink สปาร์กลิงไวน์ (เครื่องดื่มไม่มีแอลกอฮอล์ให้บริการตามคำขอ)
- สิทธิเข้าใช้ floating water park, ศูนย์นันทนาการและฟิตเนส (รวมถึงกิจกรรมในร่มและกลางแจ้ง เช่น เทนนิส ปิงปอง และเกมโต๊ะอื่นๆ)
- ฟรี สิทธิเข้าใช้ Kids Club สำหรับเด็กอายุระหว่าง 4 ถึง 11.99 ปี (บริการดูแลเด็กหรือการดูแลเด็กโดยเฉพาะต้องจองล่วงหน้า 24 ชั่วโมง และบริการนี้มีค่าบริการ USD 35 ต่อชั่วโมง + 12% TGST)
- ฟรี WIFI ทั่วประเทศตลอดการเข้าพัก
- ฟรี อุปกรณ์ดำน้ำตื้น (อาจมีค่าธรรมเนียมหากอุปกรณ์ดำน้ำเสียหายหรือวางผิดที่)
- ภาษี และ Service Charge ประเทศมัลดีฟส์อัตราปัจจุบัน/GST and Service Charge of Maldives as current rate
- การต้อนรับและอำนวยความสะดวกที่สนามบินมาเล่/Meet and greet at Male Airport
- ประกันอุบัติเหตุการเดินทางท่านละ 1,000,000 บาท และวงเงินค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุ 500,000 บาท

CHECK IN / CHECK OUT:

- Check in: 14.00 hrs. (เช็กอินช่วงเช้าได้ ในกรณีมีห้องพักรว่าง) / Early check-in: possible when room is available.
- Check out: 12.00 hrs.
- หากต้องการใช้ห้องพักต่อ ระหว่างเวลา 12.00 น. – 18.00 น. คิดค่าบริการ 50% ของราคาห้องพัก/ Day Use: 12.00 -18.00, room charge 50%.
- หากใช้ห้องพักเกิน 18.00 น. คิดค่าบริการ 100% ของราคาห้องพัก / Day use: over 18.00, room charge 100%.

Maximum Occupancy

MAXIMUM ROOM OCCUPANCY

Water Villa with Pool + Slide	03 Adults OR 02 Adults + 01 child (below 12 years)
Lagoon Villa with Pool + Slide	03 Adults OR 02 Adults + 02 children (below 12 years)
Ocean Villa with Pool + Slide	03 Adults OR 02 Adults + 02 children (below 12 years)
Water Pavilion + Slide	03 Adults OR 02 Adults + 02 children (below 12 years)
2 Bedroom Lagoon Villa with Pool + Slide	06 Adults OR 04 Adults + 04 children (below 12 years)
3 Bedroom Lagoon Villa with Pool + Slide	09 Adults OR 06 Adults + 06 children (below 12 years)



THE MALDIVES REIMAGINED A WORLD OF POSSIBILITIES AWAIT

RESORT HIGHLIGHTS



Siyam Water World - Indian Ocean's Biggest Floating Water Park



24/7 WOW! Premium all-inclusive privileges and benefits



An endless array of 'never-seen-before' experiences



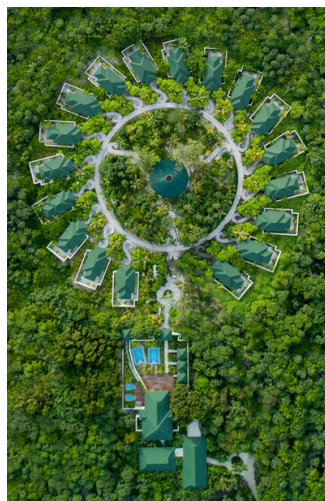
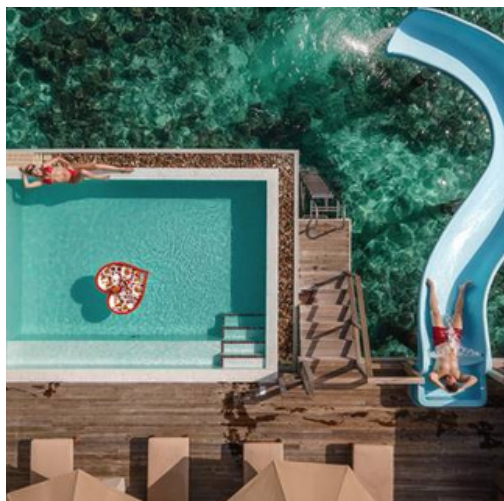
Natural 54-hectare island resort

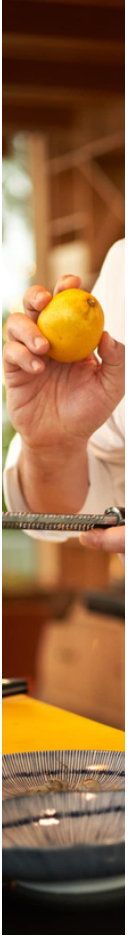


4 kms of white sandy beaches & 6 kms of house reef

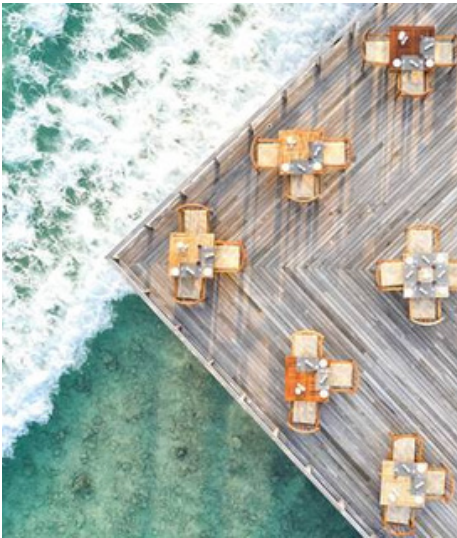


1-6 Bedroom Residences at The Beach House Collection





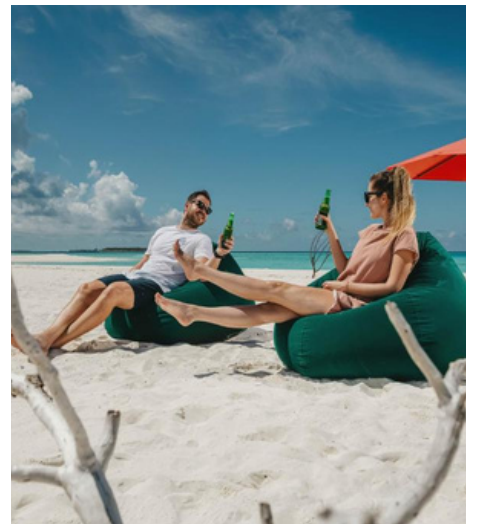
SIYAM WORLD MALDIVES



Siyam World รีสอร์ท 5 ดาว เปิดใหม่ล่าสุดในเครือ SUN PROPERTY เป็นหนึ่งในเกาะที่ใหญ่ที่สุดในมัลดีฟส์ ที่มีรีสอร์ทและที่พักที่โดดเด่น มีที่พักหลากหลายประเภท ออกแบบให้เหมาะสำหรับคู่รัก ครอบครัว หรือกลุ่มเพื่อน พร้อมสิ่งอำนวยความสะดวกมากมาย และอิสระในการท่องเที่ยว สังสรรค์ และมีส่วนร่วมในชุมชนบนเกาะ

Siyam World Maldives - 24-Hour Premium All-inclusive มีจุดเด่นด้านความสะดวกสบาย รมเซอร์วิส 24 ชั่วโมง

อีกหนึ่งไฮไลท์ของที่นี่ ก็คือ ห้องพักผ่อนน้ำแบบมี Slider และยังมี Water Park ที่ใหญ่ที่สุดในมหาสมุทรอินเดีย ให้สนุกกันอีกด้วย





HONEYMOON BENEFITS

- สปา รีดไลน์ 1 ชม. และตระกร้าผลไม้ในวันเข้าพัก
- อาหารค่ำฮันนีมูนฟรีพร้อมโต๊ะที่ตกแต่งในร้านอาหาร สำหรับคู่รัก 1 ครั้งระหว่างการเข้าพัก
- ตกแต่งเตียง 1 ครั้ง
- เค้กฮันนีมูนฉลอง
- สิทธิประโยชน์ฮันนีมูนใช้ได้กับคู่รักที่เดินทางภายใน 12 เดือน นับจากวันแต่งงานและเข้าพักขั้นต่ำ 3 คืนขึ้นไป
- ต้องแสดงสำเนาทะเบียนสมรสที่รีสอร์ท เมื่อจองและเช็คอิน



ANNIVERSARY AND BIRTHDAY

Birthday Celebration

- ไลน์ 1 ชม.
- เค้กวันเกิดในวันเกิดระหว่างการเข้าพัก

Anniversary Celebration

- ไลน์ 1 ชม.
- เค้กวันเกิดในวันเกิดระหว่างการเข้าพัก



WOW

INCLUSIVE!

YOUR 24-HOUR PREMIUM ALL INCLUSIVE BENEFITS

Food & Drinks - UNLIMITED DINING EXPERIENCES:

BREAKFAST

Served at Baraabaru or Tempo.

AFTERNOON TEA

Available at Jungali & Together.

24/7 KULHIVARU

Sports Bar - Open 24/7.

Enjoy 24 hours Premium All-Inclusive Beverages & Snacks.

HOP AROUND OUR 7 BARS

Enjoy unlimited champagne, premium spirits, whiskeys, rums, gins and vodkas from well-known artisan distilleries, 100 labels of wines and 100 cocktails from around the world, beers, cocktails, non-alcoholic drinks, soft drinks, fresh juices, healthy drinks, coffee, tea.

LUNCH

Available at Tempo, Together, Shipwrecked & Jungali.

DINE AROUND THE WORLD DINNER

Choose between one buffet OR 5 speciality restaurants: Takrai (Thai), Andalucia (Spanish), Kurry leaf (Indian), The Wahoo Grill (Grill with Maldivian Flavors) and Delmare (Italian).

Arigato Restaurant (Japanese) will be at 50% discount on menu price and drinks will be charged at full price.

MINI BAR

Beers, wine, soft drinks and dry snacks.
Consumed items only replenished once a day.



EXPERIENTIAL ADVENTURES - BYE BYE BOREDOM

EXCURSIONS & EXPEDITIONS

Take your **pick between two** of our dreamy daily ocean cruises and sail into the Noonu Atoll horizon with us:

- Sunset cruise
- Snorkeling safari at two points

SIYAMWATERWORLD

You have unlimited complimentary access to the biggest floating water park in Maldives located near Kurry leaf at Siyam World.

SPORTS & GAMES

For those looking at keeping fit, healthy and active during their holidays, we have a fun selection of complimentary activities for you, your family and friends.

- International size soccer field & 2 futsal courts
- 3 multi surface tennis courts, including equipment
- Complimentary use of badminton courts, including equipment
- Complimentary use of fully equipped Gym/ Fitness center
- Basketball court
- Beach volleyball

KIDZWORLD

Kids between 4 and 12 enjoys variety of weekly activities ranging from craft making classes, and storytelling.

ENTERTAINMENT

- Live music and DJ
- Circus Acrobats
- Pool / beach parties

AN AUTHENTIC MALDIVIAN EXPERIENCE

Gaadiyaa (Experience with an extra charge)

We will surprise you on a daily basis at various locations on the island with our Gaadiyaa, the local food cart that serves up some delicious savory and sweet snacks, soft drinks, coconuts and tropical fruits.

WATER SPORTS FOR OCEAN LOVERS

Explore the mesmerizing beauty of the deep and partake in a selection of underwater activities for an adrenaline fix. Complimentary selection of non-motorized water sports and activities, such as:

- Windsurf
- Laser Boat
- Canoe
- Stand up paddle
- Snorkeling equipment
- Talks with Marine Biologist and nature exploration
- Group lessons on windsurfing
- Free trial diving in the main pool or lagoon

SPA & WELLNESS

Relax, stay healthy & sooth your body and mind. Take part in our vast selection of fun but beneficial health and fitness activities:

- Group yoga
- Group pilate classes
- Aqua aerobics
- Beach boot camp workout
- Morning beach run
- Healthy bar
- Sunset meditation
- Kids yoga
- Zumbini class for kids and teens

Note: Applicable for all villa categories

TERMS AND CONDITIONS (T&C)

Beverage is for your own consumption, served one glass at a time.

Alcoholic beverages will not be served to minors.

One meal per person in a meal period is included. Additional meals taken in other outlets in the same meal period will be charged.

One starter, one main course and one dessert per person is included. Additional items will be charged.

Refunds and/or substitutions not entertained, if not utilized or if a service could not be offered due to weather conditions.

Benefits of the Premium All-Inclusive are non-transferable.

Specialty restaurants will need a pre-booking.

The Resort reserves the right to make amendments to the Premium All-Inclusive Plan during the contracting season.

However, notice of any amendments would be provided in writing 30-days prior to implementation.



เงื่อนไขการจอง

- ชำระมัดจำ 50 % หลังจากได้รับยืนยันการจองจากทางบริษัทฯ และชำระส่วนที่เหลืออย่างน้อย 45 วันก่อนเดินทาง
- กรณีทำการจองน้อยกว่า 45 วันก่อนเดินทางชำระเต็มจำนวน
- ชำระด้วยบัตรเครดิต มีค่าธรรมเนียม 3 %

การยกเลิกการจอง

- ยกเลิกก่อนเดินทาง 45 วัน หักค่าใช้จ่าย 50 % ของราคาแพคเกจ
- ยกเลิกก่อนเดินทาง 30 - 44 วัน หักค่าใช้จ่าย 75 % ของราคาแพคเกจ
- ยกเลิกน้อยกว่า 30 วัน ก่อนเดินทาง บริษัทขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนเงิน ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมด
- การยกเลิกช่วงเทศกาล,วันหยุดยาว,พักไม่ครบตามที่จอง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินทุกกรณี

หมายเหตุ

- ราคานี้ใช้สำหรับผู้เดินทางพร้อมกันอย่างน้อย 2 ท่านขึ้นไปถือสัญชาติไทยและมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว เท่านั้น
- อัตราค่าบริการคิดคำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยน ณ ปัจจุบัน บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนราคาค่าบริการ ใน กรณีที่มีการขึ้นราคาค่าตัวเครื่องบิน ภาษีเดินทาง ค่าประกันภัย ค่าธรรมเนียมน้ำมัน หรือมีการประกาศลดค่าเงินบาท หรือ อัตราแลกเปลี่ยนได้ปรับขึ้นในช่วงใกล้วันที่คณะจะเดินทาง
- หากท่านถูกเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองของประเทศนั้นๆ ปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง ด้วยเหตุผลใดๆก็ตาม ถือเป็นเหตุผล ซึ่งอยู่นอกเหนืออำนาจและความรับผิดชอบของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนเงิน ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมด
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายใดๆ ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย เช่น การยกเลิก หรือล่าช้าของสาย การบิน เรือ รถไฟ อุบัติเหตุ ภัยธรรมชาติ การนัดหยุดงาน การจลาจล หรือสิ่งของสูญหายตามสถานที่ต่างๆซึ่งเป็นเรื่องที่เหนืออำนาจควบคุมของบริษัทฯ
- ในระหว่างการท่องเที่ยวนี้ หากท่านไม่ใช้บริการใดๆ ไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน ถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่สามารถเรียกร้อง ขอคืนค่าบริการได้
- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายการทัวร์ตามความเหมาะสม และสถานการณ์ต่างๆ ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะยึดถือ และคำนึงถึงความปลอดภัย รวมถึงประโยชน์สูงสุดของลูกค้าส่วนมากเป็นสำคัญ
- กรณีเดินทางด้วย Seaplane บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์หากมีความล่าช้า การยกเลิกเที่ยวบิน เนื่องจากอยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ อย่างไรก็ตาม บริษัทฯจะพยายามประสานงานเพื่ออำนวยความสะดวกให้กับลูกค้าอย่างเต็มความสามารถ

เงื่อนไขการเที่ยวมัลดีฟส์ ช่วงโควิด



การเดินทางเข้ามัลดีฟส์

- ไม่ต้องแสดงผลตรวจ RT-PCR และไม่ต้องแสดงผลการรับวัคซีน (ยังไม่เคยฉีดวัคซีนก็เข้ามัลดีฟส์ได้)
- แสดงเอกสารการจองโรงแรม และ เอกสารตั๋วเครื่องบิน ไป-กลับ
- ผู้โดยสารทุกท่านที่เดินทางมาถึงและออกจากมัลดีฟส์จะต้องกรอกแบบฟอร์ม Travel Declaration อย่างน้อยภายใน 96 ชั่วโมงของเที่ยวบิน <https://imuga.immigration.gov.mv/ethd/create>
- นักท่องเที่ยวทุกท่านต้องกรอกรายละเอียดเกี่ยวกับสุขภาพของตนเอง
- ไม่ต้องใช้วีซ่า ใช้ Passport เหลือก่อนเดินทางไม่น้อยกว่า 6 เดือน
- ไม่ต้องกักตัวเมื่อถึงมัลดีฟส์
- หากผลออกมาว่าติดเชื้อ ต้องกักตัวที่มัลดีฟส์ (รีสอร์ทหรือโรงพยาบาล) เป็นเวลา 14 วัน เพื่อทำการรักษา **โดยผู้เดินทางต้องเป็นคนรับผิดชอบค่าใช้จ่ายเอง**
- ไม่ต้องยื่นเอกสารประกัน Covid - 19 (ยกเว้นลูกค้าที่ต้องการซื้อประกันคุ้มครองตนเอง)

